



AMINORTON



German <> English Translator & Copywriter

- Native English Speaker
- Dual nationality – British & German
- BA in German Studies with Spanish
- DSH 3 (Level C1.2) German Language Test for Admission to Higher Education
- Winner of Frankfurt Translation Prize 2010
- Admitted to exam for state certification (April/October 2018)



SERVICES

 English <> German 

 Spanish > English 

- Translation
- Localisation
- Transcreation
- Copywriting
- Proofreading / Editing

SPECIALIST AREAS

Business Marketing
 PR
 Internal communications

Tech App Localisation
 Website Localisation
 App Store Optimisation

Culture Politics
 History
 Art
 Design

CAT TOOLS

Across
Wordfast
Microsoft Word

AVAILABILITY

Full-time
Contactable via email or phone within normal working hours (CET)
Available to travel – across Germany and internationally

CONTACT DETAILS

Address: Hartmann-Ibach-Str. 91, 60389, Frankfurt am Main

Phone: +49 (0)171-709-2197

Email: hello@norton-translations.de

Website: www.norton-translations.de

PROFESSIONAL EXPERIENCE

09.2017 - present	Freelance Translator and Copywriter Norton Translations Frankfurt am Main, Germany www.norton-translations.de
06.2013 - 11.2017	Associate Project Manager – Content, Localisation & Marketing Lotum GmbH Bad Nauheim, Germany www.lotum.com <ul style="list-style-type: none">Content creation and localisation, copywriting, mobile marketing, specialist in app store optimisation (mobile SEO)
05.2011 - 06.2013	Translator – German > English Gaines Translations Frankfurt am Main, Germany www.gainestranslations.de
09.2010 - 01.2011	Freelance Translator – Spanish > English Seville, Spain London, UK <ul style="list-style-type: none">Localisation of websites for English-speaking markets
08.2008 / 08.2009	Internships in Public Relations Ketchum PR London, UK www.ketchum.com Public Affairs Agentur GmbH (now Counterpart) Cologne, Germany www.counterpart.de

EDUCATION & TRAINING

2010	Leonardo da Vinci Programme for vocational training Palacio de Lebrija Museum, Seville, Spain
2006–2010	Bachelor of Arts, German Studies with Spanish University of Warwick First Class (with Honours) (incl. Erasmus year abroad & 1-month residential language course at Universidad Internacional Menéndez Pelayo, Santander, Spain in 2007)
2008–2009	Erasmus Study Abroad Programme Universität zu Köln, Cologne Incl. German Language Test for Admission to Higher Education Institutes Final grade: 91%
2007–2009	Certificate in Journalism Warwick Open Studies <ul style="list-style-type: none">University of Warwick (part-time alongside BA)
2004–2006	Havering Sixth Form College Hornchurch, UK <ul style="list-style-type: none">A-Levels – English Language (A), German (A), Law (A)AS-Levels – Psychology (A), History (A)

References and project descriptions available upon request.